769023-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni – Finanzierung von Equipment für die Datenverarbeitung und im Bereich Kommunikationstechnik im Wege des Leasings
OJ S 215/2026 05/11/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt
Email: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Finanzierung von Equipment für die Datenverarbeitung und im Bereich Kommunikationstechnik im Wege des Leasings
Deskrizzjoni: Finanzierung von Equipment für die Datenverarbeitung und im Bereich Kommunikationstechnik im Wege des Leasings
Identifikatur tal-proċedura: 872696ae-ed80-4f54-8f22-abdf420e80e7
Identifikatur intern: 15.135.26
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66000000 Servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Annenstraße 111 b
Belt: Witten
Kodiċi postali: 58453
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 900 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YMUDYH2JGMQ3# Bitte beachten Sie die Schließzeiten der Stadtverwaltung Witten zum Jahreswechsel in der Zeit vom 24.12.2026 bis einschließlich 03.01.2027. Fragen zum Vergabeverfahren können in dieser Zeit nicht beantwortet werden.
Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Frodi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Il-korruzzjoni: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Insolvenza: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Assijiet amministrati minn likwidatur: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Imġiba professjonali serjament ħażina: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Finanzierung von Equipment für die Datenverarbeitung und im Bereich Kommunikationstechnik im Wege des Leasings
Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung ist die Finanzierung von Equipment für die Datenverarbeitung (Hard- und Software) und von Produkten für den Bereich Kommunikationstechnik im Wege des Leasings. Kalkuliert wird auf ein jährliches Finanzierungsvolumen in Höhe von 900.000 Euro. Die maximale Vertragsdauer läuft bis zum 30.06.2030
Identifikatur intern: 15.135.26

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66000000 Servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Annenstraße 111 b
Belt: Witten
Kodiċi postali: 58453
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 15/02/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 2
Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Er verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht von einem Vertragspartner spätestens drei Monate vor Laufzeitende schriftlich gekündigt wird.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis Sozialversicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse/n) gem. VVB 124 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: VVB 124 Eigenerklärung (für nicht präqualifizierte Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzliste mit mindestens drei Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): für Auftragsvergaben gleicher Größenordnung (ab 300.000 Euro pro Jahr) Die Referenzliste muss den Auftraggeber und einen Ansprechpartner benennen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: alle sonstigen Vertrags- / Geschäftsbedingungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): die das Vertragsverhältnis mit der Stadt Witten betreffen, insbesondere die AGB des Bieters

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: sonstige rechtlich erforderlichen Zulassungen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Auf Verlangen muss der LG sonstige rechtlich erforderlichen Zulassungen vorlegen.

Kriterju: Sigurtà biex tipproċessa, tħażen u ttrasmetti informazzjoni klassifikata
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Konzept zur Abholung der Leasinggüter bei dem Leasingnehmer (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Außerdem ist ein Konzept zur Abholung der Leasinggüter bei dem Leasingnehmer vorzulegen, welches insbesondere Angaben erhält, wie die Leasinggüter transportiert und die entsprechende Nachhaltigkeit sichergestellt wird. Hierbei soll insbesondere auf die Punkte der sicheren Löschung von Daten, die Wiedervermarktung und Wiederverwertung eingegangen werden - das Konzept darf maximal 10 Seiten (DIN-A4, Schriftgröße 12, Arial) umfassen

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUDYH2JGMQ3/documents
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
URL: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUDYH2JGMQ3

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUDYH2JGMQ3
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/12/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 67 Jiem
Informazzjoni li tista’ tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Die Nichtvorlage der Unterlagen, auch nach einmaliger Aufforderung, führt zur Nichtwertung oder zum Ausschluss aus dem Verfahren.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es muss eine Elektronikversicherung vorliegen bzw. eine Erklärung, dass diese bei Auftragserteilung abgeschlossen wird.
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Numru massimu ta' parteċipanti: 1
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerbenden/Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer rügen nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Die Vergabestelle weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig ist, wenn nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfeentscheidung), mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Vergabestelle wird gemäß § 134 GWB informieren. Bei schriftlicher Information darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Informationen auf elektronischem Weg oder per ´Telefax erst 10 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden (§ 134 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber, § 134 GWB.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt
Numru tar-reġistrazzjoni: 059540036036-31001-59
Indirizz postali: Annenstr. 111 b
Belt: Witten
Kodiċi postali: 58453
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de
Telefown: +49 23025816009
Indirizz tal-internet: http://www.witten.de
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen
Numru tar-reġistrazzjoni: DE1642422157
Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Str. 9
Belt: Münster
Kodiċi postali: 48147
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefown: +49 2514110
Indirizz tal-internet: http://www.bzreg-muenster.de
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5c5d7308-7070-48c8-91b0-f9671a0a6988 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 04/11/2026 13:45:51 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 769023-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 215/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 05/11/2026